



# الاتحاد الدولي للاتصالات



الوثيقة 181-A

24 مارس 2002

الأصل: بالإنكليزية

المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات  
لعام 2002

إسطنبول، تركيا، 18 - 27 مارس 2002

اللجنة 5

البندا 1 و 3 من جدول الأعمال

## الفريق المخصص 4 التابع للجنة 5

المراجعة المقترحة للقرار 15 للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (1998)

### البحث التطبيقي ونقل التكنولوجيا

إن المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (إسطنبول، 2002)،

إذ يدرك

- أ) أن من الممكن أن تستفيد بلدان كثيرة من عمليات نقل التكنولوجيا في نطاق واسع من المجالات؛
- ب) أن المشاريع المشتركة يمكن أن تكون وسيلة فعالة لنقل التكنولوجيا؛
- ج) أن الحلقات الدراسية والتدريبية التي تجريها بلدان ومنظمات دولية وإقليمية عديدة قد أسهمت في نقل التكنولوجيا وبالتالي في تنمية شبكات الاتصالات في المنطقة؛
- د) أن مزودي خدمات وخدمات الاتصالات هم شركاء لهم أهميتهم في ضمان تدفق التكنولوجيا إلى البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق وأئم مستعدون للدخول بحرية في ترتيبات من هذا القبيل؛
- هـ) أن البحوث التطبيقية هي نشاط واعد بالنسبة للبلدان النامية؛
- و) أن عدداً كبيراً من مهندسي البلدان النامية يسهم في البحوث التطبيقية في البلدان المتقدمة؛
- ز) أن لدى المؤسسات البحثية في البلدان المتقدمة موارد بشرية ومادية مهمة قياساً بالبلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق؛
- ح) أن علاقة الشراكة والتعاون بين مراكز ومخابر البحوث التطبيقية تحسن من نقل التكنولوجيا،

يقرر

- أ) أنه ينبغي للبلدان المتقدمة أن تنظر في نقل التكنولوجيا الضرورية في ميدان الاتصالات، لا في مجال التكنولوجيا التقليدية فحسب، بل في مجال التكنولوجيات والخدمات الجديدة أيضاً، إلى البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق على أساس طوعي وأساس تجاري سليم؛

- ب) أنه ينبغي للبلدان النامية والبلدان المتقدمة أن تتعاون فيما بينها عن طريق تبادل الخبراء وتنظيم الحلقات الدراسية والاجتماعات والورش المتخصصة وربط شبكات مراكز الأبحاث التطبيقية في ميدان الاتصالات بواسطة المؤتمرات عن بعد، إلخ؛
- ج) أنه ينبغي للبلدان المستفيدة أن تستخدم عمليات نقل التكنولوجيا استخداماً منهجياً وكاملاً في بلدانها،

يطلب من مكتب تنمية الاتصالات

بالتعاون مع سائر المنظمات الدولية والإقليمية دون الإقليمية المعنية:

- أ) الاستمرار في عقد الحلقات الدراسية أو التدريبية المتخصصة في ميدان الاتصالات من أجل رفع المستوى التكنولوجي في البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق؛

- ب) الاستمرار في تشجيع تبادل المعلومات بين المنظمات الدولية والبلدان المانحة والبلدان المستفيدة بشأن نقل التكنولوجيا وذلك عن طريق مساعدتها في إنشاء شبكات تعاونية من معاهد الأبحاث في ميدان الاتصالات تربط البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق بالبلدان المتقدمة؛

ج) المساعدة في تحديد الاختصاصات التي تضمن نقل التكنولوجيا؛

د) الاستمرار في إعداد كتيبات دليلية في ميدان نقل التكنولوجيا؛

- هـ) ضمان نشر هذه الكتيبات في البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق وضمان تعريف المستعملين بطريقة استخدامها؛

و) تشجيع مراكز البحث في البلدان المتقدمة على إقامة دورات تدريبية متخصصة في البلدان النامية؛

- ز) دعم مراكز البحث في البلدان النامية مادياً لكي تتمكن من المشاركة في بعض اللقاءات البحثية والدورات التدريبية المعروفة؛

ح) وضع عقد نموذجي بين مختلف مراكز البحث يحدد الشراكة بينها،

يلدعي

- أ) البلدان النامية إلى إعداد مشاريع بحوث جديدة في مجال الاتصالات وإلى التعريف بمراكز البحث التطبيقية الموجودة لديها من أجل تسهيل التعاون بينها وبين مراكز البحث التطبيقية الأخرى في البلدان المتقدمة؛

- ب) مزودي معدات الاتصالات وخدماتها إلى إتاحة التكنولوجيا والمعرف العلمية الجديدة ذات الصلة إلى العملاء في البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق على أساس طوعي وأو وفقاً للمبادئ التجارية السليمة،

يناشد المنظمات الدولية والبلدان المانحة

مساعدة البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق في استكشاف طرق ووسائل تحسين نقل التكنولوجيا وتطوير مراكز ومختبرات البحث التطبيقية في مجال الاتصالات بما في ذلك المساعدة التقنية والمالية.